

**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2015/1062 DELLA COMMISSIONE****del 2 luglio 2015****che modifica il regolamento (CE) n. 329/2007 del Consiglio relativo a misure restrittive nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 329/2007 del Consiglio, del 27 marzo 2007, relativo a misure restrittive nei confronti della Repubblica democratica popolare di Corea <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 13, paragrafo 1, lettera e),

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato V del regolamento (CE) n. 329/2007 elenca le persone, le entità e gli organismi che, essendo stati designati dal Consiglio, sono interessati dal congelamento dei fondi e delle risorse economiche ai sensi di tale regolamento.
- (2) Il 2 luglio 2015 il Consiglio ha deciso di aggiungere un'entità e sei persone all'elenco delle persone, delle entità e degli organismi a cui si applica il congelamento dei capitali e delle risorse economiche. Occorre pertanto aggiornare l'allegato V.
- (3) Il presente regolamento deve entrare in vigore immediatamente per garantire l'efficacia delle misure ivi contemplate,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

l'allegato V del regolamento (CE) n. 329/2007 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 2 luglio 2015

*Per la Commissione,  
a nome del presidente  
Capo del Servizio degli strumenti di politica estera*

---

<sup>(1)</sup> GUL 88 del 29.3.2007, pag. 1.

## ALLEGATO

L'allegato V del regolamento (CE) n. 329/2007 è così modificato:

a) le voci seguenti sono aggiunte all'elenco «C. Persone fisiche di cui all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b)»:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità	Motivi
«1.	KIM Il-Su	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Amburgo  Data di nascita: 2.9.1965  Luogo di nascita: Pyongyang, RPDC	Rappresentante plenipotenziario autorizzato di KNIC GmbH, designata dall'UE, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.
2.	KANG Song-Nam	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Amburgo  Data di nascita: 5.7.1972  Luogo di nascita: Pyongyang, RPDC	Rappresentante plenipotenziario autorizzato di KNIC GmbH, designata dall'UE, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.
3.	CHOE Chun-Sik	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Amburgo  Data di nascita: 23.12.1963  Luogo di nascita: Pyongyang, RPDC  Passaporto: 745132109, valido fino al 12.2.2020	Rappresentante plenipotenziario autorizzato di KNIC GmbH, designata dall'UE, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.
4.	SIN Kyu-Nam	Data di nascita: 12.9.1972  Luogo di nascita: Pyongyang, RPDC  Passaporto: PO472132950	Capo dipartimento della sede centrale di KNIC a Pyongyang e ex rappresentante plenipotenziario autorizzato di KNIC GmbH Hamburg. Agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.
5.	PAK Chun-San	Data di nascita: 18.12.1953  Luogo di nascita: Phyongan, RPDC  Passaporto: PS472220097	Capo dipartimento della sede centrale di KNIC a Pyongyang e ex rappresentante plenipotenziario autorizzato di KNIC GmbH Hamburg. Agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.
6.	SO Tong Myong	Data di nascita: 10.9.1956	Amministratore delegato di KNIC GmbH Hamburg, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.»

b) la voce seguente è aggiunta all'elenco «D. Persone giuridiche, entità o organismi di cui all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b)»:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni sull'identità	Motivi
«1.	Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH  (alias Korea Foreign Insurance Company)	Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Amburgo	<p>In quanto controllata della sede centrale di KNIC a Pyongyang (indirizzo Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, RPDC), che è un'entità governativa, KNIC GmbH genera introiti in valuta estera utilizzati per sostenere il regime nordcoreano. Queste risorse potrebbero contribuire ai programmi della RPDC connessi alle armi nucleari, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.</p> <p>La sede centrale di KNIC a Pyongyang è inoltre collegata all'ufficio 39 del Partito dei lavoratori della Corea, che è un'entità designata.»</p>